

三谷恩泉

Stream of Blessings



第二十二期秋季號

2015年10月



六年以後

◆吳建智

耶穌的智慧和身量，並神和人喜愛祂的心，都一齊增長。(路加福音 2:52)

一顆種子種到土地裏，生根發芽，經過農夫細心照顧，六年以後可以開花結果；一個新生嬰兒，哇哇落地，經過父母愛心扶養，六歲時就是準備上一年級；一個到三谷植堂的決定，歷經弟兄姊妹的同心擺上，六年之後成爲一個二百多人屬靈的家。

一路走來，都是神的恩典，也是信心的操練。2009年還是經濟不景氣，股市不振，高失業率時，我們出來植堂，從起初的 80 人，開始週五晚上的家庭聚會，兒童 AWANA 及青少年租用白人教會來活動，主日則租用旅館的會議室聚會，午餐後再回到同一個房間參加禱告會。這樣的「游牧教會」經歷寒暑晴雨，走過寄人籬下的日子，終於在 2011 年神讓我們買到目前的建築物，同年 12 月 14 日正式遷入，開始在屬於我們自己教會聚會，到如今主日大約有 250 人一起聚會。

六歲的三谷基督徒會堂是一個年輕的教會，我們仍有很多需要學習，也有成長的機會，有不少剛信主的家庭和孩子跟著教會一起成熟長大，就如同孩子的成長過程一樣，有掙扎和痛苦，有歡笑、有淚水，神的恩典和慈愛常隨著我們，弟兄姐妹也彼此扶持一起建立神的家，如今我們算是有「小大人」模樣的教會。

當我們信主後，要學習像主耶穌，路加福音 2:52 描述一個 12 歲的耶穌有屬靈智慧，有成長身量，而且與神與人之間的關係也一齊增長；如果教會每一位弟兄姊妹都能像耶穌那樣成長，教會就會健康！成長！茁壯！教會不是一棟建築或幾個長執同工，而是一個有機體，每一個成員都像身體的器官或細胞一樣。六年以後我們會是如何呢？那就要看你我今天撒下什麼種子，也看我們每一個弟兄姊妹是否細心栽培。相信在其中神會常常做修剪的工作，爲了讓我們長的更健康，就如同每一個父母親一樣。

神對教會有所期望，也就是對於每位屬神的兒女有期望，弟兄姊妹們，你對自己有甚麼期許嗎？六年以後，你希望能開花結果，榮神益人嗎？但願三谷教會 12 歲時，我們和教會的「智慧和身量」，都能讓天父的心滿足。✝



我們或遠或近的

愛情



『聽啊，是我良人的聲音，
看哪，他躡山越嶺而來。
……

“我的良人對我說：
我的佳偶，我的美人，
起來，與我同去！
因為冬天已往，
雨水止住過去了。
地上百花開放，

斑鳩的聲音在我們境內也聽見了，
無花果樹的果子漸漸成熟，
葡萄樹開花芳香。
我的佳偶，我的美人，
起來，與我同去！』

(雅歌 2:8、10-13)

❖吳玉梅

當你讀著雅歌書中這樣字句的時候，你一定感受到兩顆熾熱相互吸引的心。這就是愛情！多麼熱烈而讓人心動的愛情啊。如今，人到中年，再談愛情，是不是有些敝『愁』的味道：「欲說還休，欲說還休」。久遠了...其實，不論我們年輕還是年老，我們內心深處都無時不刻地渴求著愛情，只是生活的經驗似乎時時在告訴我們：「你所求的是不現實的奢求」。於是我們便『安份』了，無語埋首於各種事務之中：工作、孩子、健身房和教會。

今年，我們能有機會一起來學習《雅歌》這本書，我也同樣在問：為什麼《聖經》中會有這樣一本書。書中沒有提到上帝，只有一對彼此戀慕和欣賞的男女。我仔細思想、揣摩的時候，我意識到自己似乎在抵觸愛情在上帝眼中的地位了，是不是只言屬靈的事才合神的心意？我想到伊甸園中，當耶和華神創造了天地萬物和亞當之後，祂說：「那人獨居不好，我要為他造一個配偶幫助他。」於是『耶和華神就用那人身上所取的肋骨造成一個女人，領她到那人跟前。那人說：「這是我骨中的骨，肉中的肉，可以稱她為女人，因為她是男人身上取出來的。」因此，人要離開父母與妻子連合，二人成為一體。當時夫妻二人赤身露體並不羞恥。』（創 2:18,22-25）。亞當的話語『骨中的骨，肉中的肉』成了人類第一首愛情詩，也是最深刻真切的對愛情的描述。想像伊甸園中的愛情，應該是多麼美好的一幅圖畫啊：完全的和諧，全然的美麗。整個世界，大自然都在述說著耶和華神創造的奇妙，兩個如此相愛的人更是創造的點睛之筆。我們的「神看著一切所造的都甚好」（創 1:31）。神喜悅人相愛也祝福他們並與他們同住。當然《創世記》第三章的記載就是整個地球各樣關係破裂的開始，都是因為人的犯罪。亞當開始指責女人，

抱怨神說：「你所賜給我，與我同居的女人，她把那樹上的果子給我，我就吃了。」到如今，我們何嘗不是處在如此的光景之下呢？夫妻的相互指責，怨讟。試想亞當和夏娃起初的愛，當亞當醒來，第一眼看到赤裸的夏娃的時候，他一定是如《雅歌》中的新郎那樣讚嘆：「我的佳偶，你全然美麗，毫無瑕疵！」回想我們當初與我們的配偶初相遇的時候，我們有沒有那種怦然心動的感覺？或者說『情人眼裏出西施』那般被吸引住呢？單問我們自己，我們是沒法完全解釋為甚麼在茫茫人海中就挑選了身邊這一位呢？

從彼此的吸引到進入婚姻這一現實：每日的油鹽醬醋茶及孩子。我們身居海外的中國夫妻，大部份沒有父母長輩可以幫忙，就只有彼此。生活中每一件瑣事都在擠壓著我們的時間和精力。多年下來，夫妻彼此『遠望』，發現自己已經沒有多餘的時間和精力給對方了，而且積累下來的更多的是彼此傷害的痕跡。我的婚姻已經快二十年了。當初兩個沒有共同信仰的人走在一起感覺像一場賭博，我對婚姻是真的沒有信心，我時時安慰自己說『好聚好散』，『不合則離』。因為我曾看到父母時常的爭吵，我實在不願意歷史重演。我結婚了，但『離婚』一詞是我預備的緊急逃生口。直到後來我倆認識了主耶穌，我不再提『離婚』，他也告訴我那個詞很傷人。幾年之後，我又才學習到婚約是一個『盟約』，不是想毀約就可以毀的，因為有神在我們中間作證。多年兩人在婚姻中的磨合，讓我們明白了，不是彼此不需要，而是那種骨肉相連相生分不開的感覺——「我屬我的良人，我的良人也屬我」，我心中也充滿了感恩。

你願意花時間和精力來愛，來欣賞你的『佳偶』嗎？你願意沒有懼怕地全身心靈來向對方敞開嗎？如果我們真的學會了彼此完全的委身，我們就能體會到神在我們婚姻中的美意：二人一體，互相扶持，學習基督不求自己益處的愛，也經歷父神的同在。

有一天我們都會老去，驀然回首，那人不在『燈火闌珊處』，天父早已為你預備好了：你枕邊相伴多年的他/她。年輕時讀過王佐良先生翻譯的 Robert Burns 的一首詩『John Anderson, My Jo』（約翰·安特生，我的愛人）：



約翰·安特生，我的愛人，
記得當年初相遇，
你的頭髮漆黑，
你的臉兒如玉；
如今呵，你的頭髮雪白，
你的臉兒起了皺。
祝福你那片風霜的白髮！
約翰·安特生，我的愛人。
約翰·安特生，我的愛人，
記得我倆比爬山，
多少青春的日子，
一起過得美滿！
如今呵，到了下山的時候，
讓我們攙扶著慢慢走，
到山腳雙雙躺下，還要並頭！
約翰·安特生，我的愛人！

不離不棄，持守一生的愛情，『眾水不能熄滅，大水也不能淹沒』。願我們有一個共同來追求的心志，讓神的愛在我們的婚姻中得到完全的彰顯，讓由遠而近的愛時時溫暖著你我的心。🏰

主的輕 容易又輕省



黎章丞

我從小在香港長大，就讀天主教學校，所以也讀過聖經，但並沒有很多的了解，亦未感覺到對自己有甚麼關係，就好像在讀故事書一樣。後來移民來美，也沒有再接觸聖經。直到 2011 年，我太太的一位朋友把我們一家帶到三谷基督徒會堂來，我們一家都非常感謝她。透過參加慕道班，和各種教會活動，使我對基督教開始有更深一步的認識。

在過去，我是個非常相信自己能力的人，覺得甚麼事和甚麼困難都是靠自己就可以解決，但是隨著年歲漸增，我發現很多事情都不在自己的掌握中；單單是夫妻相處之道，就因性格上的差異，便會製做日常生活很多的麻煩，難以控制。

還沒來教會以前，我經常發脾氣和跟太太吵架，都是因為一些小事，鬧得家中永無寧日。在參加了每週的崇拜和主日學，還有週五晚上的家庭聚會，查經學習神的話以後，慢慢地我的思想改變了。我發覺自己的心情輕鬆了，脾氣比以前有所改善，跟太太也多了溝通和理解。最重要是我知道了神是掌管一切的，我們的生命都在他的計劃之中。我心裏逐漸領受到交托讓神掌管的輕省，主內的安然，而家庭成員間的關係也有了奇妙的改變，吵鬧少了，取而代之的是喜樂與和諧。

感謝神，祂應許說：「當信主耶穌，你和你的一家都必得救。」（徒 16:31）我太太在去年已經受洗，大兒子則剛在今年二月份受洗，這推動了我更願意加入教會，在八月也受洗成為這個大家庭裏的一員。



主耶穌一步一步的帶領，讓我越來越喜歡教會這個神的家，和弟兄姊妹一起學習彼此相愛；也更加渴望去多了解祂的話語，學會把自己和家庭全然交託給主耶穌，在奔跑天路的旅程中更加輕省。🏰

恩雨點滴

感謝神

- 8/23 教會三位受浸：黎章丞、劉方閣、周洪
- 本季帶領四位慕道朋友歸主：鄧文博、崔晶、李蘋、王艾元
- 暑期神帶領了很多新來賓到教會，主日出席人數顯著加增
- 10/2-3 范學德佈道會有四位決志者：張忠、劉妮倪一玲、陳艷儀
- 感謝神帶領梁慧儀姊妹(Kathy)到 Fremont 播道會全職事奉

因你的慈愛 比生命更好

◆黃馨蕾



你們要嚐嚐主恩的滋味，便知道祂是美善，投靠祂的人有福了。（詩 34:8）

我 出生在天津鼓樓老城區倉門口教堂的大院裡，爺爺黃良裔牧師是教堂的三位牧師之一，同時每週在天津幾所教堂之間巡迴講道。

爺爺出生在福建閩清。當地是通商口岸，早年即有西方傳教士傳講福音。爺爺的曾祖父因此成為了家中第一位基督徒，自此代代信主。爺爺出生即受嬰兒洗，雖然他的父親早逝，但是母親衷心愛主，常常為孩子們禱告。爺爺作為家中長子，英俊聰慧卻異常調皮叛逆，經常欺負鄉里。

成年之後被送去黃埔軍校讀書，投靠他的舅舅池步洲（國民黨密碼破譯專家）。期間因戰亂他一度與家中失聯，反而開始積極的思考信仰，從而被主深深的得著。他於是決定獻身侍奉主，隨即報考了南京靈修神學院。

賈玉銘牧師是神學院的創辦人，老師中還有日後在香港創立“天人之聲”刊物的蘇左揚牧師。加拿大的陳終道牧師當時也是他在神學院的同學，後來他們成為終身在主內的良友。在神學院讀書時，爺爺和奶奶蔣文慧姊妹相識相知。畢業之前兩人經過禱告後決定攜手一生，互相扶持，共同建立愛神侍奉的家庭。神學院畢業後，奶奶和爺爺在上海結婚，之後一起在天津倉門口教會服侍。教會在解放前由天津本地的土紳基督徒，包括當時南開中學、大學的創始人嚴範孫，首任校長張伯苓先生，共同創立。解放以後教會被收歸國有，成為三自（自治、自養、自傳）教會。爺爺奶奶經過禱告，決定繼續留在教會中侍奉神和眾基督徒。在文革中他們因為堅持信仰而經歷了很多艱難的歲月，家中的三個孩子也因此備受牽連（我的父親是他們的長子，他還有兩個妹妹）。

奶奶和爺爺在神學院讀書時即養成了每日清晨四時起來晨禱的習慣。爺爺是個很有講道恩賜的牧師，可是每一次準備講章時，都要禱告很久。他說：「因為只有神才了解坐在下面的每一人的需要，所以只有通過禱告得著神的話，才能真正有果效的講道」。每次聚會結束時有很多受感動的弟兄姐妹來簇擁他，他總是很謙虛的和大家打招呼然後匆匆離去。他說一切的榮耀都歸於神，侍奉的人不要聽太多讚美的話。爺爺今年已經 93 歲高齡，還在家中接待弟兄姐妹，並在身體條件允許的情況下帶領查經聚會。

我親愛的奶奶是我見過最慈祥溫柔的人，常常一邊手裡做著家務，一邊嘴裡哼著讚美詩。在我生命中的很多時候，當我遇到困難，或是有疑問時，她總是安慰鼓勵我。那些話，直到現在，依然是我心底潺潺湧出的甘泉，帶給我引導和力量。奶奶是位女高音歌唱家，中學音樂老師，也是教會詩班的指揮。她能寫一手好文章，字跡雋永秀美。退休後，她還常常參加家庭聚會，探訪弟兄姐妹。並開始陸續整理一生的感恩見證，發表在“天人之聲”刊物上。2011 年在一次外出旅行途中，因為突發心臟病，奶奶在安詳中去世。她卸下一生的勞苦，安息主懷。我多麼懷念她美妙的歌聲和爽朗的笑容，這更使我期盼著在天家與她重聚的那一天。

我一生一世必有恩惠慈愛隨著我，我且要住在耶和華的殿中直到永遠。（詩 23:6）

我母親也出生在一個基督徒家庭。她的家族來自山東，全家 1930 年代在山東靈性大復興中歸主。母親的奶奶是全家的屬靈領袖，常常通宵為還未出生的後代能夠認識神而禱告。我的外公在天津做生意養活一家親友，家中則奉獻出來作為家庭教會聚會場所。有趣的是母親和父親相識其實是通過他們的祖母之間的友誼。母親的奶奶和從貴州安順來照顧女兒一家的父親的外祖母成為教會中的好姐妹，兩家人也因此相識。父親文革中在東北農村上山下鄉，因為是“黑五類”子女，十年才得返城，與母親相逢結婚。

我還在母親腹中時，爺爺已經常常在為我禱告。希望無論是男是女，神能賜給他們一個聰明順服的孩子。我自小在教堂的大院中長大，雖然從上大學到現在已離家十五載，但那裡始終是我心中的秘密花園。推開教堂大院的紅木大門，可以看到滿目的紫藤花，園中種滿了丁香牡丹、月季、玫瑰，還有無花果樹和葡萄藤。教會寬大的庭院裡有牧師的辦公室，主日學的教室，以及牧師和家眷的住所。從前面的庭院漫步，經過一個拱廊到後庭的崇拜大堂。拱廊盡頭的屏風上邊有奶奶親筆抄寫的約翰福音 3:16-18：

神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。因為神差祂的兒子降世... 乃是要叫世人因他得救。信祂的人，不被定罪；不信的人，罪已經定了，因為他不信神獨生子的名。

聖堂分為上下兩層，可容納 300 人同時聚會。我那時會在聚會前早一點進去，好有時間到禱告台前跪下禱告。有次週五晚上聚會前，我進去禱告之後就離開了。後來媽媽去參加聚會，聽到當晚講道的人分享說：「我剛剛看到一個六七歲的小女孩徑直走進來，安靜的跪在那裡禱告，讓我的心裡非常的感動。」

童年主日的清晨裡，我常在詩班練唱的美妙音樂中醒來。我喜歡坐在會堂中聽講道，思想神的話語。記得我和小伙伴們在聖誕節的前夕，總會坐在教堂二樓的地板上，愉快的製做各種各樣聖誕樹的裝飾品。教會辦公室負責的王慶生爺爺，是一位慈祥的屬靈長輩，他會很有耐心的教我如何打掃教堂的衛生，清理地下室裡的聖餐用品。我覺得小時候曾擁有過的最大的特權，就是可以幫他掛好主日詩歌的編號牌。我很清楚的記得在一個寧靜的夏日午後，我們在教會辦公室裡舒服的吹著電風扇，王爺爺一字一句的教我背會主禱文。他在一次週五晚上聚會後，收拾好教堂的每一樣物品，將大門鎖好後才回到家。那天他的太太正在山東探訪當地的基督徒。王爺爺當晚心臟病突發被主接走了，沒有人在他的身邊，他是我回到家時最想見到的人之一。

爺爺奶奶恪守申命記 6 章對養育後代的教導，我自幼和他們一起生活，見證他們盡心、盡性、盡力的愛主。更是不斷的聽到他們無論坐在家裡，行在路上，躺下起來都在講論神的話。爺爺一有機會就會講聖經故事給我聽。他講的既真實，又生動有趣，就像那些聖經人物都是他的老朋友一樣。我還記得爺爺給我講創世記，神在六日的創造後，讓亞當來管理樂園裡一切的動物，請亞當來給所有的動物命名，好讓他在其中尋找他的良伴。可憐亞當即便識遍了園中所有動物，卻無法找到自己合意的伴侶。於是神用亞當身上的肋骨為他造了夏娃，再把她帶到他的面前。當亞當看到夏娃後不覺驚嘆道：「這真是我骨中的骨肉中的肉」。爺爺笑著說，也許你以後尋找伴侶時會經歷同樣的事。說不定你會被“猴子”的聰明暫時吸引，或是特別留意“老虎”的力壯身強。其實愛你的天父早就為你預備了佳偶良伴。那時你會驚喜的發現，哇！神的預備何其美好。我深深的記得這個故事，今天更常常感恩。感謝神為我造了曉虎(我的丈夫)，也為曉虎造了我，天父的預備無比美善。



很 想和大家一起思考聖經中我最喜歡寶訓之一，『要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩，因為這是上帝在基督耶穌裡向你們所定的旨意』（帖撒羅尼迦前書五章十六到十八節）。

神的旨意是要我們『常常』喜樂。不只在我們人生順利，而且關鍵要在人生低谷，有病痛、挫折、打擊的時候。雅各書 1:4 勉勵我們說：『我的弟兄們，你們落在百般試煉中都要以為大喜樂，因為知道你們的信心經過試驗就生忍耐；但忍耐也當成功，使你們成全完備，毫無缺欠。』也如使徒彼得勸勉我們說：『親愛的弟兄阿，有火煉的試驗臨到你們，不要以為奇怪，（似乎是遭遇非常的事），倒要歡喜；因為你們是與基督一同受苦，使你們在他榮耀顯現的時候，也可以歡喜快樂。』（彼前 4:12-13）。主耶穌也在登山寶訓中勉勵我們說：『為義受逼迫的人有福了，因為天國是他們的。人若因我辱罵你們，逼迫你們，捏造各樣壞話毀謗你們，你們就有福了。應當歡喜快樂，因為你們在天上的賞賜是大的，在你們以前的先知，人也是這樣逼迫他們』（太 5:10-12）。

我們如果學會凡事感恩，就能夠常常喜樂。英文字典裏感恩有兩個主要意思，第一：*The expression of gratitude, especially to GOD* (即是對神的感恩)；第二：*是關乎美國和加拿大都慶祝的感恩節。*

每年 11 月第四個星期四是美國傳統的感恩節。這節日起源於 1621 年，一百零二名英國清教徒為逃避宗教迫害，登上了『五月花號』，遠渡重洋來到了美洲新大陸。新移民第一年環境的艱難加上勞累，引發了傳染病奪去了過半人的性命。剩下的移民們得到印第安人的無私幫助，獲得豐收，生活也走上安定富裕。新移民為了感謝上帝的恩典，邀請曾經熱情幫助過他們的印第安人來參加度過難關後的第一個盛典『感恩節』。今天感恩節已成為美國人心目中最重要、最珍貴的日子。相當於中國傳統的春節，是家庭團聚，狂歡慶祝的日子。可是據統計說大概只有十分之一的人才了解感恩節的真正意義，大部份人只是作為單純的假日對待。

中國人自古以來也一直以感恩為傳統的美德。《詩經》說：投我以木桃，報之以瓊瑤。清代的《增廣賢文·朱子家訓》也說：「涓滴之恩，當以湧泉相報」。春秋末期晉國著名刺客豫讓說的「士為知己者死」，強調感恩報恩。因為對自己有知遇之恩者智伯被趙襄子所殺，豫讓認為『士為知己者死，女為悅己者容』，決心刺殺趙襄子為智伯報仇。第一次攻擊失敗以後，他用漆瘡爛身體，吞炭弄啞聲音，殘身苦形，使妻子不識，然後尋找接近趙襄子的時機。第二次行刺仍以失敗告終，但是被捕的豫讓說：「明主不掩人之美，忠臣有死名之義。」他請求趙襄子借衣服讓他砍一刀。趙襄子脫下了貴族的華服，豫讓拔劍三躍而擊之，然後伏劍自殺。【漢語大辭典】裏解釋感恩是對別人所給的幫助表示感激。對於我們基督徒來說，就是對神表示感激，學會知恩，要感謝上帝的揀選和主耶穌的救贖之恩。

好像大家會認為在順境中謝恩應該比在逆境中容易。其實並非都如此。感恩實在是每個人都要學習的功課。路加福音 17 章記載了主耶穌治好了十個麻風病人的神蹟，但只有一個撒瑪利亞人將榮耀歸於神，並在耶穌腳前俯伏感謝他，那九個得醫治的猶太人卻沒有向神感謝。從這個故事中我們看出，得恩典、得好處的人多，感恩的人卻少。人心不足蛇吞象，人的貪心常常會導致忘恩負義。你有沒有其實在順境中，本來是應該讚美感謝主的，可自己的貪心卻覺得神為甚麼沒有給我更多。又或者有時候你應該把全部榮耀歸給神的，你卻由於人的驕傲歸功於自己的聰明及努力。我們常常不知不覺就被自己的驕傲和貪心絆倒，樣樣事情圍繞自己來思考。神創造宇宙萬物，人的生命及其他一切都是由神而來。神賜下獨生子為我們捨命，洗去我們的罪孽，我們卻常常身在福中不知福。

若要說順境謝恩難，那困境謝恩似乎是難上加難了。很多人說，我豈能為病痛，挫折，患難而感謝呢？不感恩就生埋怨，埋怨就是信心的失敗。這裏分享一個看過的故事：

在民初時代有一個反對基督教的軍閥，他是山東人。有一天他偶然經過轄區的教堂，就停下來聽牧師講道。講題是要常常喜樂；不住地禱告；凡事謝恩。這位軍長為要試驗牧師言行是否相符，就用一個莫須有的罪名加在牧師身上，把他抓去關在監牢裏，並且注意他的反應。晚上聽見牧師禱告說：「主啊，感謝你在這被關監牢裏的時間給我專心讀經的機會。」軍長聽了，就把他的聖經沒收了。然後再觀察他的反應。牧師禱告說：「主啊！感謝你！過去的日子我有

聖經可讀。今天我的聖經被沒收了，讓我有機會背誦聖經。我還有許多經文背不出來，叫我立志以後有聖經可讀的時候，更要熟讀聖經」。軍長更進一步試試他，判他死刑，其實不過要他陪斬而已。當正犯斬首後，眼見輪到他了。牧師禱告說：「主啊，我感謝你，因為你救贖我，你用恩惠、慈愛跟隨我到一生一世。現在求主接受我的靈魂，並看顧我的妻子、兒女，求主叫我的死，見證你的榮耀。更求主饒恕將苦難加諸在我身上的人，因為他們不知道自己所做的。」軍長聽了很受感動，把他釋放後對他說：「對不起，你是無罪的。我這樣作是要試驗你在講台上所說的道理是否能夠實行出來。現在我知道你的言行一致，你威武不屈的精神，臨死不怕的勇氣，叫我佩服。我相信你所講的道理和你所信仰的宗教。從今以後我要常常到教堂聽你講道。」這位軍長後來成為一個熱心愛主的基督徒，到處為主作見證，引導很多人歸主。

還有一個老早從荒漠甘泉裏看來的一直感動我的駝背小男孩的故事。小男孩的遊伴問他：「你知道你背上所背的是什麼嗎？」小駝背大為受窘，答不出一句話來。他說：「這是一個裝翅膀的匣子；有一天，神要替你打開來；那時，你就能像天使一樣飛行了。」有一天，神必讓每一個基督徒看見：他們現在所反對的，乃是祂所用的工具，為要叫他們完全的。祂要他們成為磨光的石子，好用以建造天上的殿宇。一麥友（Cortland Myers）。阿門！讓我感動的是小男孩面對近似侮辱傷害的問題，居然能有這樣感恩的心去巧妙的解答。聖經希伯來書 2:10 「因受苦難得以完全。」我們要學習順服，患難常常有神的美意在裏面。我們學會在患難時謙卑，看見自己的不能。患難操練我們的信心，使我們的靈命得長進，榮耀主的聖名。很多時候人不能立即明白，但我們當憑著信知道「你若信，就必看見上帝的榮耀」（約 11:40）。我非常喜歡台灣的幾米漫畫《我感恩》，幽默地教我們從不如意事情的另一面發現感恩的理由：

我感恩，一大早被響起的鬧鐘吵醒，那表示我還活著。

- 有每夜和我搶棉被的伴侶，因為那表示他/她不是和別人在一起。
- 有只會看電視而不洗碗的青少年，因為那表示他/她在家而不是留連在外。
- 我繳稅，因為那表示我有工作。
- 衣服越來越緊，那表示我吃的很好。
- 有陰影陪伴我的勞動，那表示我在明亮的陽光下。
- 有待修理的草地，待清理的窗戶和待修理的排水溝，那表示我有個家。

- 能夠找到最遠的那個停車位，因為那表示我還能走路，而且還有幸能有輛車。
- 有巨額的電費賬單，因為那表示我冷氣吹的很爽。
- 教堂禮拜時我身後五音不全的女士，因為那表示我還聽的到。
- 當一天結束時疲勞和肌肉酸痛，那表示我有拼命工作的能力。
- 最後，感恩過量的電子郵件，因為那表示有許多朋友會想到我。

生活中有些人常常怨天尤人，到處散發負能量。身在福中不知福，只要事情不順己意，就一副愁眉苦臉的樣子。和這樣的人一起，自己的心情也會變得不好。美國人常用 whiner, cry baby, sniveler 等來形容這樣的人，雖然揶揄味十足倒也生動形象。可是我們不知道有時自己就會成爲這樣的人。而凡事感恩的

人，因爲永遠有著一個樂觀積極的態度，人生充滿著喜樂。這樣的人，大家都樂於交往。你常常空虛煩惱麼？你在困難勞苦中憂慮麼？如何才能得到心靈的滋潤慰藉，答案就是『常常喜樂，凡事感恩』。「喜樂的心，乃是良藥；憂傷的靈，使骨枯乾。」（箴 17:22）。一位外國總統問一位 104 歲的老太太長壽的秘訣時，老太太回答說：一是要幽默，二是學會感謝。從 25 歲結婚起，每天她說的最多的兩個字便是「謝謝」。她感謝父母、丈夫、兒女、鄰居、她感謝神給她的種種關懷和體貼，感謝每一個祥和、溫暖、快樂的日子。別人每對她說一句親切的話語，每爲她做一件平凡小事，每送給她一張問候的笑臉，她都忘不了說聲「謝謝」。80 年過去了是「謝謝」二字使老太太的快樂長久，使老太太的幸福長久，使老太太的生命長久。我們因著信，在一切事上認定神，就會凡事感恩，常常喜樂。✝️

HOW DID MY VIEW OF WORK CHANGED?

By
Joshua Siu

Transitioning from a student of 17 years to a professional engineer in 1 month undoubtedly came with a lot of questions, and foremost of them was "what does it mean to be a Christian in the workplace?" Verses like Colossians 3:23 popped up in my mind, and I figured that the best way to be a Christian in the workplace was to be honest, start a Bible study, and share Christ and His gospel to my coworkers through conversation and example, and basically live as a Christian at work. But there was a lot more I needed to learn in forming a proper biblical understanding of work. Interestingly, the Chinese Missions Conference was an unexpected answer to this prayer and desire.

One sermon was especially formative in helping me developing a biblical understanding of work. Though Bill Hendricks' sermon was probably the shortest at only 20 or 30 minutes and also unusually scheduled, it was the most impactful in answering my question. Bill explained what the Bible taught about work and began by listing three things work is not. Firstly, work is not a necessary evil, meaning work is not something that is a means to an end, like an evil five day torture paid before enjoying the good life on the weekend. Secondly, work is not a secular occupation for "second-class Christians" worth only to support the "true workers of God" such as missionaries and pastors. Thirdly, work is not simply a place to live out your Christian life and evangelize only, while ignoring the product or services of the company and ignoring the work itself.

Though the workplace can and should be used to live out the Christian life and fulfill the Great Commission to make disciples of all nations wherever we are, Bill stated that work primarily is this: work is a blessing instituted by God Himself (Gen 2:15) before sin entered the world, meaning that work is inherently good. Work was designed for man to make the earth fruitful and to establish God's reign over His creation through man's stewardship of God's creation and therefore, good work brings glory to God by fulfilling His command and purpose. This smashed my idea of using work as a place to only evangelize and belittle the work that I did altogether, and instead I was pointed to the reality that God Himself instituted work and wants work done well for His glory.

After the Chinese Mission Conference, my understanding of work continued to sharpen as I continued to think about work from a biblical perspective. I began to wonder why work was so often monotonous and difficult even though it was inherently good. I learned from an older brother in Christ that in Genesis 3:17-19, God pronounced a curse over Adam because of his disobedience and made work difficult, toilsome, and painful for all mankind, lasting to this day. Though work is good, it became difficult, and this truth was a comfort to me.

As my understanding of work continues to be sharpened by the Bible, I have a greater desire to do all things for God's glory, especially in my work. Because God created and ordained work, it is inherently good, is intended for all people, and is an expression of God's reign on the earth through His people. Work is not easy but toilsome and difficult, but the work I do and how I do it can bring Him glory. Yet there is a hope past the toil and I am comforted in the fact for all those who love God, our present and eternal rest is in Christ Jesus our Lord. May we continue to faithfully steward God's earth for His glory in our work as we continue to do all things in the name of Christ Jesus our Lord. ✝️

主日聚會

崇 拜： 9:30 - 11:00

主日學： 11:15 - 12:15

週二早姊妹會： 10:00

週三晚禱告會： 8:00

網站： www.ccictv.org

地址： 5064 Franklin Drive
Pleasanton, CA 94588

週五晚聚會

8:00 - 10:00 PM

兒 童 AWANA

青少年 IMPACT

成 人 Home Groups

◆主編：陳海山 ◆排版/插圖：薛忠勇、麥美玲 ◆攝影：陳岩 ◆打字：錢鶯

Statement of Faith



我們確信聖經都是上帝所默示的，且原文正確無誤，也是我們信徒道德生活及教會執行紀律的唯一依據及最高權威，而教牧領袖必須忠於聖經原意作解釋及應用（提後 3:16-17；彼後 1:19-21）。

我們確信上帝創造男或女兩種性別，並且設立「婚姻」為一男一女之間獨有的結合和誓約，為人類正常性行為的管道，也是人類繁衍的方式。聖經明確教導，最合神心意的「家庭」乃由異性父母及子女組成，且須各盡本份與責任。（創 1:27-28、2:24；弗 6:1-4）

*自今年六月同性婚姻合法後，長執同工一致決定，有必要在教會信仰告白中加入以上兩項，藉以表明教會堅信的立場。

我們的異象：

藉神的道，在三谷地區建立基督化華人家庭，薪火傳承耶穌的愛與教訓。
To build up Chinese Christian families in Tri-valley with the Word of God, and to pass down the love and teachings of Jesus through generations.

三谷基督徒會堂
CCIC-TRI VALLEY

【建堂還貸計劃】



「神能將各樣的恩惠多多加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事」
林後 9:8

1. 為福音宣教禱告
一小時

2. 為宣教
奉獻一次

3. 邀請一人
參加聚會
或講述福音
一次

小組同心同行

- 選定對象逼切禱告
- 邀請親友參加聚會
- 清楚分享聖誕真義

2015

月份	奉獻	禱告	行動
9月	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10月	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11月	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12月	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

姓名 _____ 組別 _____

奉獻：

- * 每月為宣教事工奉獻。
- 支票抬頭 CCIC 並註明 "Mission"

禱告：(舉例、可選一或多項)

- * 適切為佈道會邀請對象禱告
- * 小組中同心為福音聚會禱告
- * 參加週三禱告會紀念宣教士
- * 為南非班室隊禱告

行動：(建議、完成一或多項)

- * 邀請未信親友參加聚會
- * 分享個人見證或福音
- * 學習個人佈道及陪談
- * 向人講述聖誕真義